

- ⁸ Dal si mi do srdca väčšiu radosť,
než majú oni z hojnosti obilia a muštu.
- ⁹ V pokoji si ľahnem a zaspím, lebo len ty sám, Hospodin,
dávaš bezpečný prýbytok.

Ž A L M 5

HOSPODIN, POČUJ MOJE SLOVÁ

- ¹ *Zbormajstrovi na flaute. Dávidov žalm.*
- ² Hospodin, počuj moje slová, všimni si môj vzdych!
- ³ Vypočuj moje hlasné volanie, Kráľ môj a Boh môj,
lebo sa k tebe modlím!
- ⁴ Hospodin, ty zrána počuješ môj hlas.
Ráno ti pripravím obeť a počkám.
- ⁵ Ty predsa nie si božstvo, čo sa v bezbožnosti kochá,
u teba nešlachetný nemá miesta.
- ⁶ Povýšenci pred tebou neobstoja;
nenávidíš všetkých, čo páchajú nepravosť.
- ⁷ Vyhubíš luhárov;
krvilačný a klamár sa Hospodinovi protiví.
- ⁸ Ja však z tvojej veľkej milosti smiem vojsť do tvojho domu,
s bážňou pred tebou sa budem klaňať
v tvojom svätom chráme.
- ⁹ Hospodin, veď ma svojou spravodlivosťou
navzdory mojím protivníkom.
Urovnaj svoju cestu predo mnou!
- ¹⁰ Veď na ich ústa nieto spoľahnutia, ich vnútro — samá skaza,
ich hrdlo — otvorený hrob, ich jazyk — samá úlisnosť.
- ¹¹ Bože, odhaľ ich vinu! Nech padnú pre svoje zámary!

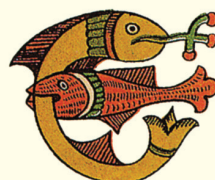


Rozožeň ich pre mnohé vzbury,
lebo ti odporovali.

¹² Nech sa radujú všetci, čo sa k tebe utiekajú,
a nech naveky plesajú!

Ochraňuj ich a nech jasajú v tebe tí,
čo milujú tvoje meno.

¹³ Ty, Hospodín, žehnáš spravodlivého.
Chrániš ho priazňou ako štítom.



Ž A L M 6

NETRESTAJ MA, HOSPODÍN

¹ *Zbormajstrovi pri hre na osemstrunovom nástroji.
Dávidov žalm.*

² Netrestaj ma, Hospodín, vo svojom hneve
a vo svojom rozhorčení ma nekarhaj!

³ Zmiluj sa nado mnou, Hospodín, lebo chradnem,
uzdrav ma, Hospodín, lebo mi kosti meravejú.

⁴ Moja duša je veľmi vystrašená a ty, Hospodín, dokedy...?

⁵ Obráť sa, Hospodín, vysloboď moju dušu,
zachráň ma svojou milosťou!

⁶ V smrti si na teba nikto nespomenie.
Kto ťa v podsvetí oslávi?

⁷ Už ma vyčerpalo vzlykanie,
každú noc plačom kropím svoje lôžko,
slzami zmáčavam svoju posteľ.

⁸ Žiaľ mi oko zoslabil, kalí ho množstvo mojich protivníkov.

⁹ Vzdialte sa všetci, čo páchate nepravosť,
lebo Hospodín počul môj plač.





Kniha hodiniek, Francúzsko. Žalm 6, 15. storočie.



- ¹⁰ Hospodin počul moju úpenlivú prosbu.
Hospodin prijal moju modlitbu.
- ¹¹ Veľmi sa zahanbia a prestrašia všetci moji nepriatelia.
Odídu v náhlom zahanbení.

Ž A L M 7

HOSPODIN, MÔJ BOŽE, K TEBE SA UTIEKAM

¹ *Dávidov žalospiev, ktorý spieval Hospodinovi pre Benjamínovca Kúša.*

- ² Hospodin, môj Bože, k tebe sa utiekam.
Zachráň ma pred všetkými, čo ma prenasledujú,
a vysloboď ma,
- ³ aby ma neroztrhali ako lev a nebolo by pomoci ani záchrany.
- ⁴ Hospodin, môj Boh, ak som to urobil,
ak je na mojich rukách bezprávie,
- ⁵ ak som sa dobrodincovi odplatil zlom
či bezdôvodne obral svojho protivníka,
- ⁶ nech nepriateľ prenasleduje a dostihne moju dušu,
zašliapne môj život do zeme
a moju česť zhodí do prachu. — *Sela* —
- ⁷ Povstaň, Hospodin, vo svojom hneve!
Postav sa proti zúrivosti mojich protivníkov!
Prebuď sa k súdu, ktorý si prikázal, môj Bože!
- ⁸ Nech ťa obklúči zástup národov, zasadni nad nimi na výsosti!
- ⁹ Hospodin bude súdiť národy.
Súď ma, Hospodin, podľa mojej spravodlivosti a neviny!
- ¹⁰ Skoncuju so zlobou bezbožníkov, podpor spravodlivého,
spravodlivý Bože, ktorý skúmaš srdcia i obličky.

- ¹¹ Boh mi je štítom.
On je záchrancom ľudí úprimného srdca.
- ¹² Boh je spravodlivý sudca.
On dáva výstrahu každý deň.
- ¹³ Ak sa človek neobráti, ak si ostrí meč,
napína luk a chystá sa strieľať,
- ¹⁴ na seba chystá smrtonosnú zbraň
a pripravuje si ohnivé šípy.
- ¹⁵ Hľa, počne nepravosť, nosí trápenie a porodí lož.
- ¹⁶ Kope jamu, vyhlíbi ju,
ale spadne do priehlbne, ktorú prichystal.
- ¹⁷ Čím iných chce trápiť, to padne na jeho hlavu,
čím iných trýzniť chce, zosype sa mu na temeno.
- ¹⁸ Oslavovať budem Hospodina pre jeho spravodlivosť
a ospevovať meno Hospodina, Najvyššieho.



Ž A L M 8

HOSPODIN, PÁN NÁŠ

- ¹ *Zbormajstrovi. Na nápev: „Pri lisoch.“ Dávidov žalm.*
- ² Hospodin, Pán náš,
aké vznešené je tvoje meno na celej zemi!
Velebnosť svoju vyvýšil si nad nebesia.
- ³ Z úst detí a dojčiat si si pripravil chválu
proti svojim odporcom, aby si umlčal nepriateľa i pomstiteľa.
- ⁴ Keď hľadím na tvoje nebesia, dielo tvojich prstov,
na mesiac a hviezdy, ktoré si upevnil, pýtam sa:
- ⁵ „Čo je človek, že naňho pamätáš,
a syn človeka, že sa ho ujímaš?“



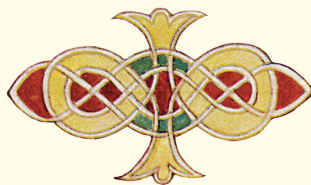
- ⁶ Urobil si ho len o niečo menším než nebeské bytosti.
Korunoval si ho slávou a dôstojnosťou.
- ⁷ Ustanovil si ho za vládcu nad dielom svojich rúk,
všetko si mu položil pod nohy:
- ⁸ všetky ovce, kozy a dobytok
aj divú zver,
- ⁹ nebeské vtáctvo, morské ryby,
všetko to, čo pláva morskými cestami.
- ¹⁰ Hospodin, Pán náš,
aké vznešené je tvoje meno na celej zemi!

Ž A L M 9

OSLAVOVAŤ BUDEM HOSPODINA CELÝM SRDCOM

- ¹ *Zbormajstrovi na nápev: „Mútlabbén.“ Dávidov žalm.*
- ² (*alef*) Oslavovať budem Hospodina celým srdcom.
Chcem vyrozprávať všetky tvoje obdivuhodné skutky.
- ³ Budem sa radovať a jasať v tebe,
ospevovať budem tvoje meno, Najvyšší.
- ⁴ (*bét*) Moji nepriatelia ustúpia,
potknú sa a zhynú pred tebou,
- ⁵ lebo si obhájil moje právo a rozriešil môj spor.
Zasadol si na trón, Sudca spravodlivý.
- ⁶ (*gimel*) Pokarhal si pohanov a zahubil bezbožníka,
ich meno si vytrel na večné veky.
- ⁷ Po nepriateľoch zostali navždy len trosky,
zbúral si ich mestá, niet po nich ani pamiatky.
- ⁸ (*hé*) Hospodin však tróni naveky,
súdny stolec má pripravený.

- ⁹ On bude spravodlivo súdiť svet,
národy rozsúdi podľa práva.
- ¹⁰ (*vav*) Hospodin je útočiskom utláčanému,
útočiskom v čase súženia.
- ¹¹ V teba dúfajú tí, čo poznajú tvoje meno,
veď ty, Hospodin, neopúšťaš tých, čo ťa hľadajú.
- ¹² (*zajin*) Ospevujte Hospodina, ktorý tróni na Sione,
zvestujte národom jeho skutky.
- ¹³ Veď ten, ktorý pomstí krv, pamätá na ubiedených,
nezabúda na ich kvílenie.
- ¹⁴ (*chét*) Zmiluj sa nado mnou, Hospodin!
Pozri, ako ma sužujú tí, čo ma nenávidia!
Vyrhni ma z brán smrti,
aby som mohol hlásať
všetku tvoju velebnosť
v bránach dcéry Siona
a plesať, že si ma zachránil.
- ¹⁶ (*tét*) Pohaniam padli do jamy,
ktorú vykopalí,
noha im uviazla
v sieti, ktorú nastražili.
- ¹⁷ Hospodin sa dal poznať pri súde, ktorý konal;
bezbožník uviazol
v diele svojich rúk. — Higgajón. — *Sela* —
- ¹⁸ (*jód*) Do podsvetia sa prepadnú bezbožníci,
všetci pohania, ktorí zabúdajú na Boha.
- ¹⁹ (*kaf*) Chudobný však nezostane natrvalo zabudnutý,
ani nádej utrápených nikdy nezhyne.
- ²⁰ Povstaň, Hospodin, nech sa človek nevystatuje,
nech sú pohania súdení pred tvou tvárou.
- ²¹ Zastráž ich, Hospodin,
nech spoznajú pohania, že sú len ľuďmi. — *Sela* —



ŽALM 10

HOSPODIN, PREČO SI TAK ĎALEKO

- ¹ (*lamed*) Hospodin, prečo si tak ďaleko
a prečo sa skrývaš v čase súženia?
- ² Spupnosť bezbožníka spaľuje chudobného.
Nech sa chytí do nástrah, ktoré pripravil.
- ³ Bezbožník sa vystatuje svojimi záľubami,
chváli lakomca a pohŕda Hospodinom.
- ⁴ Bezbožník hovorí povýšene:
„Boh sa nestará, Boha niet.“ Také je celé jeho zmýšľanie.
- ⁵ Úspešné sú jeho cesty v každom čase. Tvoje súdy sú pre
neho privysoko. Soptí proti všetkým svojim protivníkom.
- ⁶ Myslí si: „Nepohnem sa.
Z pokolenia na pokolenie nič zlé ma nestihne.“
- ⁷ (*pé*) Ústa má plné kliatby, klamu a násilia,
na jazyku trápenie a neprávosť.
- ⁸ Sedáva na postriežke za ohradou,
v úkrytoch vraždí nevinného, očami sledí po bezbranných.
- ⁹ (*ajin*) V húštine striehne ako v úkryte lev. Striehne, aby sa
zmocnil biedneho. Zmocní sa biedneho, vtiahne ho do siete.
- ¹⁰ Plazí sa a krčí, nešťastníci padajú do jeho pazúrov.
- ¹¹ Myslí si: „Boh zabudol, skryl si tvár, nikdy to neuvidí.“
- ¹² (*kóf*) Hospodin, Bože, povstaň, zdvihni svoju ruku!
Nezabúdaj na ubiedených!

- ¹³ Prečo smie bezbožník znevažovať Boha
a myslieť si: „Ty to nevyskúmaš?“
- ¹⁴ (*rěš*) Ty však vidíš trápenie a žiaľ,
hľadáš a berieš to do svojich rúk.
Bezbranný sa spolieha na teba,
ty pomáhaš sirote.
- ¹⁵ (*šín*) Zlom rameno bezbožného a zlého človeka.
Jeho bezbožnosť vypátraš, nič ti neunikne.
- ¹⁶ Hospodin je kráľom na večné veky,
pohania zmiznú z jeho krajiny.
- ¹⁷ (*tav*) Vypočúvaš túžbu pokorných, Hospodin,
posilňuješ ich srdce, nakláňaš k nim ucho.
- ¹⁸ Brániš právo siroty i zdepraného.
Pozemský človek už nebude naháňať strach.

Ž A L M 1 1

V HOSPODINOVÍ NACHÁDZAM ÚTOČISKO

- ¹ *Zbormajstrovi. Dávidov.*
V Hospodinovi nachádzam útočisko.
Ako mi môžete povedať: „Uleť si, vtáča, na svoj vrch!?”
- ² Pozri, bezbožníci už luk napínajú,
šíp si kladú na tetivu, aby za tmy strieľali na úprimných.
- ³ Keď sa základy rozvrátia, čo si počne spravodlivý?“
- ⁴ Hospodin je vo svojom svätom chráme,
Hospodinov trón je na nebesiach,
jeho oči hľadajú, jeho pohľad skúma ľudí.
- ⁵ Hospodin skúma spravodlivého i bezbožného.
Z duše nenávidí toho, kto má záľubu v násilí.



- ⁶ Dážď žeravého uhlia a síry spustí na bezbožníkov,
horúci vietor bude ich údelom.
- ⁷ Hospodin je predseda spravodlivý, miluje spravodlivé skutky.
Úprimní uvidia jeho tvár.

ŽALM 12

POMÔŽ, HOSPODIN, LEBO ZBOŽNÉHO UŽ NIET

- ¹ *Zbormajstrovi na osemstrunovom nástroji. Dávidov žalm.*
- ² Pomôž, Hospodin, lebo zbožného už niet
a spomedzi ľudí miznú verní.
- ³ Klamú sa navzájom
úlisnými perami a neúprimným srdcom.
- ⁴ Nech Hospodin zničí všetky úlisné pery
i chvastavý jazyk tých,
- ⁵ čo hovoria: „V našom jazyku je sila,
máme predseda ústa. Kto je naším pánom?“
- ⁶ „Pre útlak biednych, pre vzdychy úbohých
povstanem teraz,“ hovorí Hospodin,
„zachránim tých, ktorými pohrdajú.“
- ⁷ Hospodinove slová sú rýdze
ako striebro tavené v hlinenej forme, sedemkrát prečistené.
- ⁸ Hospodin, ty ich ochrániš,
aj nás navždy zachrániš pred týmto pokolením;
- ⁹ hoci vôkol nás chodia bezbožníci
a medzi ľuďmi sa rozmáha podlosť.

